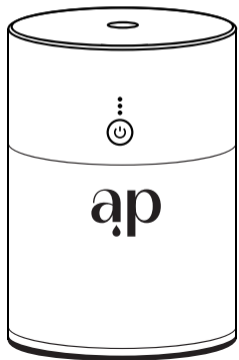


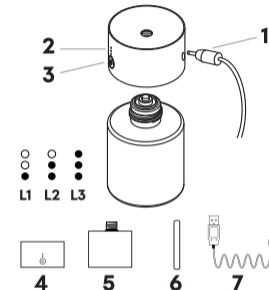
alfapureo®

Product manual Model: A803



Opis produktu
Popis produktu
Termék leírás

Product description
Produktbeschreibung
Opis produktu



- SK** Prístroj sa automaticky vypne po dvoch hodinách.
CZ Přístroj se automaticky vypne po dvou hodinách.
EN The device automatically stops after two hour of working.
DE Das Gerät wird automatisch nach zwei Stunden ausgeschaltet.
HU A készülék két óra elteltével automatikusan kikapcsol.
PL Urządzenie wyłącza się automatycznie po dwóch godzinach.



SK

- 1 Napájanie
- 2 Svetelný indikátor
- 3 Ovládacie tlačidlo
- 4 Prístroj
- 5 Nádobá
- 6 Bavlnená tyčka
- 7 Napájací kábel

EN

- 1 DC port
- 2 Indicator light
- 3 Control button
- 4 Machine
- 5 Bottle
- 6 Cotton stick
- 7 Cable

HU

- 1 DC port
- 2 Fény kijelző
- 3 Vezérlőgomb
- 4 Készülék
- 5 Aroma tartály
- 6 Gyapot szivő rudaacska
- 7 Tápegység

CZ

- 1 Napájení
- 2 Světelný indikátor
- 3 Ovládací tlačítko
- 4 Přístroj
- 5 Nádobá
- 6 Bavlněná tyčinka
- 7 Elektrický adaptér

DE

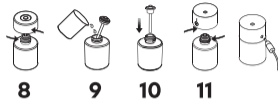
- 1 DC port
- 2 Kontrollleuchte
- 3 Kontrolltaste
- 4 Gerät
- 5 Behälter
- 6 Wattestäbchen
- 7 Netzadapter

PL

- 1 DC port
- 2 Wskaźnik świetlny
- 3 Przycisk sterowania
- 4 Urządzenie
- 5 Pojemnik
- 6 Patyczek z bawełny
- 7 Zasilacz



Postup při inštalácii
Postup při instalaci
Telepítési leírás
Procedura instalacji



SK

- 8 Otvorte nádobu a vytiahnite bavlnenú tyčinku spolu s držákom.
- 9 Naplňte nádobu olejom a vložte bavlnenú tyčinku spolu s držákom.
- 10 Našroubujte hlavici prístroja.
- 11 Dlhým stlačením ovládacieho tlačidla zapnete prístroj, krátkym stlačením regulujete intenzitu difúzie aroma oleja.

CZ

- 8 Otevřete nádobu a vytáhněte bavlněnou tyčinku spolu s držákem.
- 9 Naplňte nádobu olejem a vložte bavlněnou tyčinku spolu s držákem.
- 10 Našroubujte hlavici přístroje.
- 11 Dlouhým stisknutím ovládacího tlačítka zapnete přístroj, krátkým stisknutím regulujete intenzitu difúze aroma oleje.

EN

- 8 Unscrew the bottle and pull out the cotton stick and holder.
- 9 Fill the bottle with fragrance, install the cotton stick and holder.
- 10 Screw the machine back on.
- 11 Long press the control button to turn the machine on, short press for level adjustment.

DE

- 8 Öffnen Sie den Behälter und nehmen Sie das Wattestäbchen zusammen mit dem Halter heraus.
- 9 Befüllen Sie den Behälter mit Öl und führen Sie das Wattestäbchen zusammen mit dem Halter ein.
- 10 Gerätekopf aufschrauben.
- 11 Drücken Sie lange auf die Kontrolltaste, um das Gerät einzuschalten, und drücken Sie kurz, um die Intensität der Aromadiffusion zu regulieren.

HU

- 8 Nyissa ki a tartályt, és vegye ki a gyapot szivő rudaacsát a tartóval együtt.
- 9 Tölts fel az aroma tartályt aroma olajjal, és helyezze vissza a gyapot szivő rudaacsát a tartóval együtt az aroma tartályba.
- 10 Csavarja vissza a készülék felső részét.
- 11 Nyomja meg hosszan a vezérlőgombot a készülék bekapcsolásához, majd röviden nyomja meg az aromaoaj diffúzió intenzitásának szabályozásához.

PL

- 8 Otwórz pojemnik i wyjmij patyczek z bawełny razem z uchwytem.
- 9 Napelnij pojemnik olejkiem i włóż patyczek razem z uchwytem.
- 10 Przykręć zamknięcie urządzenia.
- 11 Naciśnij i przytrzymaj przycisk sterowania, aby włączyć urządzenie, aby regulować intensywność dyfuzji olejku aromatycznego naciśnij przycisk krótko.



Pokyny na nabíjanie

Pokyny k nabíjení

Charging instructions

Útmutató a készülék elektromos feltöltéséhez

Ladeanweisungen

Instrukcje ładowania



SK

Ak sa prístroj nabíja v offline režime, 3 indikačné svetla striedavo blikajú, keď je prístroj plne nabitý všetky indikačné svetla svietia. Ak sa prístroj nabíja v online režime, žiadne indikačné svetlo neblíka. Čas nabíjania: cca 3,5 hodiny Čas pohotovostného režimu: cca 20 hodín.

CZ

Pokud se přístroj nabíjí v offline režimu, 3 indikační světla střídavě blikají; když je přístroj plně nabitý, všechna indikační světla svítí. Pokud se přístroj nabíjí v online režimu, žádné indikační světlo neblíká. Čas nabíjení: cca 3,5 hodiny Čas pohotovostního režimu: cca 20 hodin.

EN

If charging while power is off, 3 indicating lights flash by turns; When fully charged, all indicating lights are on. If charging while power is on, no indicator light will be on. Charging time: about 3.5 hours. Standby time: about 20 hours.

DE

Wenn das Gerät im Offline-Modus aufgeladen wird, blinken die 3 Kontrollleuchten abwechselnd. Wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist, leuchten alle Anzeigelampen. Wenn das Gerät im Online-Modus aufgeladen wird, blinkt keine Kontrollleuchte. Ladezeit: ca. 3,5 Stunden Standby-Zeit: ca. 20 Stunden.

HU

a a készülék offline módban töltődik, a 3 jelzőfény felváltva villog; ha a készülék teljesen feltöltődött, minden jelzőfény világít. Ha a készülék online módban töltődik, egyetlen jelzőfény sem villog. Töltési idő: kb.3,5 óra Készenléti idő: kb.20 óra.

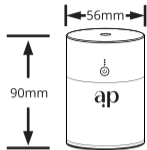
PL

Jeśli urządzenie ładuje się w trybie offline, 3 kontrolki migają naprzemiennie; gdy urządzenie jest w pełni naładowane, wszystkie lampki kontrolne są rozświetlane. Jeśli urządzenie ładuje się w trybie online, żadna z kontrolki nie miga. Czas ładowania: ok. 3,5 godziny Czas oczuwania: ok. 20 godzin.



Technické parametre Technical parameters
Technické parametry **Műszaki adatok**
Technische daten Parametry techniczne

- 12 Model: A803
- 13 56x90mm
- 14 0,195 kg
- 15 2,5V
- 16 DC - 5V
- 17 10m²
- 18 80 ml



SK

- 12 Model
- 13 Rozměry
- 14 Váha
- 15 Výkon
- 16 Napájanie
- 17 Pokrytie
- 18 Objem nádoby

CZ

- 12 Model
- 13 Rozměry
- 14 Váha
- 15 Výkon
- 16 Napájení
- 17 Pokrytí
- 18 Objem nádoby

EN

- 12 Model
- 13 Dimensions
- 14 Weight
- 15 Power
- 16 Power supply
- 17 Coverage
- 18 Container volume

DE

- 12 Modell
- 13 Dimensionen
- 14 Gewicht
- 15 Stromversorgung
- 16 Kapazität
- 17 Empfohlene Raumgröße
- 18 Tankkapazität

HU

- 12 Modell
- 13 Méretek
- 14 Típus
- 15 Típusjelölés
- 16 Teljesítmény
- 17 Ajánlott szobaméret
- 18 Tartály űrtartalom

PL

- 12 Model
- 13 Wymiary
- 14 Waga
- 15 Moc
- 16 Zasilanie
- 17 Zasięg
- 18 Pojemność pojemnika

Grade instructions
Anleitung zum Einstellen der Grade
 Instrukcje ustawiania stopni intensywności

Pokyny pre nastavenie stupňov
 Pokyny pro nastavení stupňů
Útmutató a fokozatok beállításához

22	0,18g/h	0,33g/h	0,55g/h
21	300	180	90
20	5	5	5
19	G1	G2	G3

SK

- 19 Stupeň
- 20 Doba výkonu prístroja (s)
- 21 Časové intervaly (s)
- 22 Spotreba oleja

EN

- 19 Grade
- 20 Working time (s)
- 21 Interval time (s)
- 22 Oil consumption

HU

- 19 Fokozatok
- 20 Működési idő
- 21 Intervallumok – működési időintervallumok (s)
- 22 Olajfogyasztás



Odporúčania Precautions **Doporučení**
 Empfehlungen **Jó tanácsok** Zaleca się

SK

Po inštalácii, prosím, zachovajte prístroj vo vertikálnej polohe. Náklonenie prístroja alebo jeho položenie do vodorovnej polohy môže spôsobiť vytečenie oleja. Výkonnosť prístroja môže byť nepoznivo ovplyvnená v prípade, ak je prístrojová doska znečistená vytečením. Nemerajte, nerozoberajte ani neopravujte prístroj sami. V prípade akýchkoľvek problémov s prístrojom, prosím, kontaktujte technickú podporu predajcu. Tento prístroj je kompatibilný iba s nami dodanou vôňou. Nepridávajte žiadne iné esenciálne oleje, aby ste sa vyhnuli poškodeniu prístroja, taktiež ho sami nerozoberajte ani sami nečistíte. Olej kompatibilný s prístrojom je možné zakúpiť si vo vni podľa vašich preferencií u predajcu.

CZ

- 19 Stupeň
- 20 Doba výkonu přístroje (s)
- 21 Časové intervaly (s)
- 22 Spotřeba oleje

DE

- 19 Grad
- 20 Geräteleistungszeit (s)
- 21 Zeitintervalle (s)
- 22 Ölverbrauch

PL

- 19 Stopień
- 20 Czas pracy (s)
- 21 Przerwy (s)
- 22 Zużycie oleju

CZ

Po instalaci, prosím, zachovejte přístroj ve vertikální poloze. Náklonění přístroje nebo jeho položení do vodorovné polohy může způsobit vytečení oleje. Výkonnosť přístroje může být nepříznivě ovlivněna v případě, je-li přístrojová deska znečištěná vytečením. Neměřte, nerozebírejte ani neopravujte přístroj sami. V případě jakýchkoliv problémů s přístrojem, prosím, kontaktujte technickou podporu prodejce. Tento přístroj je kompatibilní pouze s naší dodanou vůní. Nepřidávejte žádné jiné esenciální oleje, aby ste sa vyhnuli poškodeniu prístroje, také jej sami nerozoberte ani sami nečistíte. Olej kompatibilní s přístrojem je možno zakoupit si ve vůni dle vašich preferencí u prodejce.

EN

After installation, please keep the machine vertical. Tilt or lie flatly may cause oil overflow. The machine efficiency may be affected if the circuit board is contaminated. Shall not modify, disassemble or repair the machine arbitrarily. Any failure happens, please contact relevant technician in time. This product is only applicable to our provided fragrance. Do not add other essential oils to avoid demaging the machine, nor disassemble and clean it by yourself. The matched fragrance can be purchased separately for replacement.

DE

Halten Sie das Gerät nach der Installation in einer vertikalen Position. Wenn das Gerät gekippt oder in eine horizontale Position gebracht wird, kann Öl austreten. Die Leistung des Geräts kann beeinträchtigt werden, wenn das Armaturenbrett durch Leckagen verunreinigt wird. Verändern, zerlegen oder reparieren Sie das Gerät nicht selbst. Bei Problemen mit dem Gerät wenden Sie sich bitte an den technischen Support, des Verkäufers. Dieses Gerät ist nur mit dem von uns gelieferten Duft kompatibel. Fügen Sie keine anderen ätherischen Öle hinzu, um Schäden am Gerät zu vermeiden. Zerlegen oder reinigen Sie es auch nicht selbst. Mit dem Gerät kompatibles Öl kann in einem Duft nach Ihren Vorlieben beim Verkäufer erworben werden.

HU

A készülék telepítése után kérjük, tartsa a készüléket függőleges helyzetben. A készülék megdöntése vagy vízszintes helyzetbe helyezése olajszivárgást okozhat. A készülék működését hátrányosan befolyásolhatja, ha a kezeléfelületet szivárgás szennyezi. Ne módosítsa, ne szerelje szét vagy javítsa saját maga a készüléket. A készülékkel kapcsolatos bármilyen probléma esetén forduljon az eladó műszaki támogatásához. Ez a készülék csak az általunk szállított illattal kompatibilis. Ne adjon hozzá semmilyen más illóolajat, hogy elkerülje a készülék károsodását, ne szerelje szét és ne tisztítsa meg saját maga. A készülékkel kompatibilis olajt az Ön preferenciáinak megfelelő illatban vásárolhatja meg az eladótól.

PL

Po instalacji należy trzymać urządzenie w pozycji pionowej. Przechylenie urządzenia lub umieszczenie go w pozycji poziomej może skutkować wyciekami oleju. Zanieczyszczenie płyty głównej przez zmożenie może mieć negatywny wpływ na działanie urządzenia. Nie wolno samodzielnie modyfikować, demontować ani naprawiać urządzenia. W przypadku jakiegokolwiek problemów z urządzeniem prosimy o kontakt z obsługą techniczną sprzedawcy. Urządzenie to jest kompatybilne tylko z dostarczoną przez nas zapachem. Nie dodawaj żadnych innych olejków eterycznych, aby uniknąć uszkodzenia urządzenia; również nie należy go samodzielnie demontować ani czyścić. Olejek kompatybilny z urządzeniem można zakupić u sprzedawcy według własnych upodobań.



Varovanie Warning **Varování**
 Wamung **Figyelmeztetés** Ostrzeżenie

SK

Prístroj ničím nepokryvajte v čase keď pracuje; prístroj musí byť vo zvislej polohe, aby sme sa vyhnili zatečeniu a poškodeniu prístroja. Na nabíjanie prístroja nepoužívajte rýchlonabíjačku. Nepoužívajte ani neuschádzajte prístroj v teplotách vyšších ako 70 °C.

CZ

Přístroj ničím nepokryvajte v čase keď pracuje; prístroj musí byť vo zvislej polohe, aby som sa vyhnul zatečeniu a poškodeniu prístroje. K nabíjení přístroje nepoužívejte rychlonabíječku. Nepoužívejte ani neuschádzajte prístroj v teplotách vyšších ako 70 °C.

EN

The machine is NOT the lid, when it is working, the machine should be kept upright to avoid leaking and damage to the machine. Use the matched lid for sealing. Do NOT use quick charger for device. Do NOT use or store the device above 70°C.

DE

Decken Sie das Gerät während des Betriebs nicht ab. Das Gerät muss in vertikaler Position stehen, um ein Verschütten und eine Beschädigung des Geräts zu vermeiden. Verwenden Sie kein Schnellladegerät, um das Gerät aufzuladen. Verwenden oder lagern Sie das Gerät nicht bei Temperaturen über 70 °C.

HU

Működés közben ne takarja le semmivel a készüléket; a készüléknek függőleges helyzetben kell lennie, hogy elkerülje az olaj kiömlését és a készülék károsodását. Ne használjon gyorsítottolt a készülék töltéséhez. Ne használja és ne tárolja a készüléket 70 °C-nál magasabb hőfoknál.

PL

Urządzenia nie przykrywaj niczym podczas pracy. Aby uniknąć rozlania cieczy oraz uszkodzenia urządzenia, urządzenie musi znajdować się w pozycji pionowej. Nie używaj szybkiej ładowarki do ładowania urządzenia. Nie używaj ani nie przechowuj urządzenia w temperaturach wyższych niż 70 °C.